|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/TRANS/WP.29/GRB/2017/3 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General15 June 2017RussianOriginal: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств**

**Рабочая группа по вопросам шума**

**Шестьдесят шестая сессия**

Женева, 4–6 сентября 2017 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

 Аннотированная предварительная повестка дня шестьдесят шестой сессии[[1]](#footnote-1)\* [[2]](#footnote-2)\*\*,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве, начнется в 14 ч. 30 м. в понедельник, 4 сентября 2017 года, и завершится в 17 ч. 30 м. в среду, 6 сентября 2017 года

 I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.

2. Правила № 28 (звуковые сигнальные приборы).

3. Правила № 41 (шум, производимый мотоциклами): разработка.

4. Правила № 51 (шум, производимый транспортными средствами категорий M и N):

 а) разработка;

 b) дополнительные положения об уровне звука.

5. Правила № 63 (шум, производимый мопедами).

6. Правила № 117 (сопротивление шин качению, шум, издаваемый шинами при качении, и их сцепление на мокрой поверхности).

7. Правила № 138 (бесшумные автотранспортные средства).

8. Проект правил, касающихся сигналов движения задним ходом.

9. Общие поправки.

10. Обмен информацией о национальных и международных требованиях, касающихся уровней шума.

11. Влияние поверхности дороги на уровень звука, производимого шинами при качении.

12. Акронимы и сокращения в правилах, относящихся к ведению Рабочей группы по вопросам шума.

13. Предложения по поправкам к Сводной резолюции о конструкции транспортных средств.

14. Разработка международной системы официального утверждения типа комплектного транспортного средства и участие в ней рабочих групп.

15. Основные вопросы, рассмотренные на сессиях WP.29 в марте и июне 2017 года.

16. Обмен мнениями о будущей работе GRB.

17. Прочие вопросы.

18. Предварительная повестка дня шестьдесят седьмой сессии.

19. Выборы должностных лиц.

 II. Aннотации

 1. Утверждение повестки дня

 В соответствии с правилом 7 главы III правил процедуры (TRANS/ WP.29/690, Amend. 1 и Amend. 2) Всемирного форума для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) первым пунктом предварительной повестки дня является утверждение повестки дня.

**Документация**

ECE/TRANS/WP.29/GRB/2017/3

 2. Правила № 28 (звуковые сигнальные приборы)

 GRB рассмотрит новые предложения, если таковые будут представлены.

 3. Правила № 41 (шум, производимый мотоциклами): разработка

 GRB, возможно, пожелает вернуться к рассмотрению этого предложения, представленного экспертом от Международной ассоциации заводов-изготовителей мотоциклов (МАЗМ), с тем чтобы исключить описание транспортных средств категории L4 из приложения 3 к Правилам № 41.

**Документация**

ECE/TRANS/WP.29/GRB/2017/4

 4. Правила № 51 (шум, производимый транспортными средствами категорий M и N)

 а) Разработка

 GRB рассмотрит предложения, подготовленные группой экспертов, которые дополняют и изменяют поправки серии 03 к Правилам № 51.

**Документация**

ECE/TRANS/WP.29/GRB/2017/6

 b) Дополнительные положения об уровне звука

 GRB рассмотрит предложения, представленные Неофициальной рабочей группой по дополнительным положениям об уровне звука (НРГ по АСЕП).

**Документация**

ECE/TRANS/WP.29/GRB/2017/5

 5. Правила № 63 (шум, производимый мопедами)

 GRB вернется к проекту поправок, касающихся электровелосипедов, который был предложен экспертом от Европейской комиссии.

**Документация**

неофициальный документ GRB-65-09

 6. Правила № 117 (сопротивление шин качению, шум, издаваемый шинами при качении, и их сцепление на мокрой поверхности)

 GRB рассмотрит новые предложения, если таковые будут представлены.

 7. Правила № 138 (бесшумные автотранспортные средства)

 Неофициальные рабочие группы (НРГ) по правилам БАТС и по глобальным техническим правилам (ГТП), касающимся БАТС, представят информацию о своей деятельности.

 GRB, возможно, пожелает также рассмотреть предложение эксперта от Международной организации предприятий автомобильной промышленности (МОПАП), предусматривающее согласование формулировки переходных положений в поправках серии 01 к Правилам № 138.

**Документация**

ECE/TRANS/WP.29/GRB/2017/7

 8. Проект правил, касающихся сигналов движения задним ходом

 На предыдущей сессии GRB сочла, что следует подготовить новые правила, касающиеся сигналов движения задним ходом, и что в качестве основных будут рассмотрены вопросы об области их применения (категории транспортных средств) и возможном наличии переключателя временной остановки и состав звука сигнала (уровни и частоты звука). GRB решила, что необходимости в создании новой неофициальной рабочей группы нет и что на первом этапе составлением правил будет заниматься небольшая группа заинтересованных сторон.

 В этом контексте GRB будет проинформирована о ходе подготовки проекта новых правил.

**Документация**

ECE/TRANS/WP.29/GRB/63, пункты 3 и 4

 9. Общие поправки

 GRB рассмотрит новые предложения, если таковые будут представлены.

 10. Обмен информацией о национальных и международных требованиях, касающихся уровней шума

 GRВ продолжит обмен мнениями по вопросам разработки национального или регионального законодательства и международных требований, касающихся уровней шума.

 11. Влияние поверхности дороги на уровень звука, производимого шинами при качении

 GRB примет к сведению проект по маркировке дорожных поверхностей, представленный экспертом от Нидерландов на предыдущей сессии.

**Документация**

ECE/TRANS/WP.29/GRB/63, пункт 24

 12. Акронимы и сокращения в правилах, относящихся к ведению Рабочей группы по вопросам шума

 GRB, возможно, пожелает определить любые новые акронимы и сокращения в правилах, относящихся к ее компетенции.

 13. Предложения по поправкам к Сводной резолюции о конструкции транспортных средств

 GRB примет к сведению предложение эксперта от Российской Федерации относительно изменения единиц измерения масс транспортных средств с тонн на килограммы.

**Документация**

ECE/TRANS/WP.29/78/Rev.4, неофициальный документ GRB-65-03-Rev.1

 14. Разработка международной системы официального утверждения типа комплектного транспортного средства и участие в ней рабочих групп

 GRB, возможно, пожелает рассмотреть этот вопрос в свете обсуждений, состоявшихся на сессиях WP.29 в марте и июне 2017 года.

 15. Основные вопросы, рассмотренные на сессиях WP.29 в марте и июне 2017 года

 GRB будет кратко проинформирована секретариатом об основных вопросах, рассмотренных на сессии WP.29 в ноябре 2016 года, которые касаются GRB и общих тем.

 16. Обмен мнениями о будущей работе GRB

 GRB, возможно, пожелает вернуться к обсуждению вопросов, которые следует включить в программу будущей работы.

**Документация**

неофициальный документ GRB-65-15

 17. Прочие вопросы

 GRB, возможно, рассмотрит любые другие вопросы, если возникнет такая необходимость.

 18. Предварительная повестка дня шестьдесят седьмой сессии

 GRB предлагается дать указания по предварительной повестке дня следующей сессии, которую планируется провести в Женеве 24 (с 14 ч. 30 м.) – 26 (до 17 ч. 30 м.) января 2018 года.

 19. Выборы должностных лиц

 В соответствии с правилом 37 правил процедуры (TRANS/WP.29/690 и Amend.1) GRB изберет Председателя и заместителя Председателя для сессий, запланированных на 2017 год.

1. \* Из соображений экономии делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний никакая документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с веб-сайта Отдела устойчивого транспорта ЕЭК ООН ([http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/
wp29grb/grbage.html](http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29grb/grbage.html)). В порядке исключения документы можно также получить по электронной почте (grb@unece.org). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комната C.337, третий этаж, Дворец Наций). С переводом официальных документов делегаты могут ознакомиться через новую общедоступную систему официальной документации (СОД) на веб-сайте по следующему адресу: http://documents.un.org/. [↑](#footnote-ref-1)
2. \*\* Делегатов просят зарегистрироваться онлайн с помощью системы регистрации на веб-сайте ЕЭК ООН (https://www2.unece.org/uncdb/app/ext/meeting-registration?id=Ko3ILY). По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate) (14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом ЕЭК ООН по телефону (внутренний номер 74323). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на веб-сайте www.unece.org/meetings/practical.htm. [↑](#footnote-ref-2)